



Information Kautionschein



BITTE BEACHTEN SIE, DASS DIE KAUTION ZEITLICH BEGRENZT IST. FÜR EINE VERLÄNGERUNG DER KAUTIONSZEIT WENDEN SIE SICH AN DAS SICHERHEITSPERSONAL VOR ORT AN DER HALLE ODER RUFEN SIE BITTE DIE HAUPTWACHE AN. NACH DEM BE- UND ENTLADEM IN DEN HALLENHÖFEN ERHALTEN SIE DEN PARKBERECHTIGUNGSSTEMPEL FÜR IHREN KAUTIONSSCHEIN AM ÜBERGANG DER HALLENHÖFE ZUM FREIGELÄNDE (P30,P31,P32).

ACHTUNG! DER KAUTIONSSCHEIN MUSS JEDEN TAG BEI DER AUSFAHRT AM TOR 1 WIEDER ABGEGEBEN WERDEN. FÜR DEN NÄCHSTEN AUF- UND ABBAUTAG MUSS DIE KAUTION NEU HINTERLEGT WERDEN.



INFORMATION ON DEPOSIT CERTIFICATE

PLEASE NOTE THAT THE DEPOSIT IS SUBJECT TO A TIME RESTRICTION. FOR AN EXTENSION OF THE DEPOSIT PERIOD, PLEASE CONTACT THE SECURITY PERSONNEL ON LOCATION AT THE HALL OR CALL THE MAIN GUARD'S OFFICE. AFTER LOADING AND UNLOADING IN THE HALL COURTYARDS, YOU WILL BE GIVEN THE PARKING AUTHORISATION STAMP FOR YOUR DEPOSIT CERTIFICATE AT THE CROSSING FROM THE HALL COURTYARDS TO THE OPEN GROUNDS (P30,P31,P32).

IMPORTANT! THE DEPOSIT CERTIFICATE MUST BE HANDED IN EVERY DAY WHEN YOU EXIT AT GATE 1. THE DEPOSIT MUST BE SUBMITTED AGAIN FOR THE NEXT STAND SET-UP AND DISMANTLING DAY.



INFORMATION RELATIVE AU TICKET DE CAUTION

VEUILLEZ NOTER QUE LA CAUTION EST LIMITÉE DANS LE TEMPS. POUR PROLONGER LA DURÉE DE VALIDITÉ DE LA CAUTION, CONTACTER LE PERSONNEL DE SÉCURITÉ SUR PLACE DANS LE HALL OU APPELER LE POSTE DE GARDE PRINCIPAL. APRÈS LES OPÉRATIONS DE CHARGEMENT ET DÉCHARGEMENT DANS LES COURS DES HALLS, VOUS RECEVREZ LE CACHET D'AUTORISATION DE STATIONNEMENT POUR VOTRE TICKET DE CAUTION AU PASSAGE DES COURS DES HALLS VERS LE PARC DES EXPOSITIONS (P30, P31, P32).

ATTENTION ! LE TICKET DE CAUTION DOIT ÊTRE REMIS CHAQUE JOUR À LA SORTIE DE LA PORTE 1 (TOR 1). POUR LA PROCHAINE JOURNÉE DE MONTAGE ET DE DÉMONTAGE, LA CAUTION DEVRA ÊTRE DÉPOSÉE DE NOUVEAU.



INFORMAZIONI SULLA RICEVUTA DI PAGAMENTO DELLA CAUZIONE

VI PREGHIAMO DI NOTARE CHE LA CAUZIONE E' SOGGETTA A UN PERIODO DI TEMPO LIMITATO. PER UN PROLUNGAMENTO DEL PERIODO DI CAUZIONE, SI PREGA DI CONTATTARE IL PERSONALE DI SICUREZZA DIRETTAMENTE AL PADIGLIONE OPPURE CHIAMARE IL CAPO GUARDIA. UNA VOLTA EFFETTUATO IL CARICO O LO SCARICO NEL PIAZZALE DEL PADIGLIONE, RICEVETE IL TIMBRO DEL PERMESSO DI PARCHEGGIO PER LA VOSTRA RICEVUTA DI VERSAMENTO DELLA CAUZIONE AL PASSAGGIO DAL PIAZZALE DEL PADIGLIONE ALL'AREA ESTERNA (P30,P31,P32).

ATTENZIONE: LA RICEVUTA DI VERSAMENTO DELLA CAUZIONE DEVE ESSERE RESTITUITA TUTTI I GIORNI AL CANCELLO 1 AL MOMENTO DELLA PARTENZA. PER IL GIORNO SUCCESSIVO DI MONTAGGIO O SMONTAGGIO, E' NECESSARIO EFFETTUARE NUOVAMENTE UN DEPOSITO CAUZIONALE.



INFORMACIÓN ACERCA DEL DOCUMENTO DE DEPÓSITO

TENGA EN CUENTA QUE EL DEPÓSITO TIENE UN LÍMITE DE TIEMPO. PARA PROLONGARLO, DIRÍJASE AL PERSONAL DE SEGURIDAD PRESENTE EN EL RECINTO O LLAME A LA AUTORIDAD RESPONSABLE. TRAS LA CARGA Y DESCARGA EN LOS PATIOS DEL RECINTO, OBTENDRÁ EL JUSTIFICANTE DE ESTACIONAMIENTO SELLADO PARA EL RECIBO DEL DEPÓSITO EN EL PASO DE LOS PATIOS AL EXTERIOR (P30,P31,P32).

ATENCIÓN: EL RECIBO DEL DEPÓSITO DEBE VOLVER A ENTREGARSE AL SALIR CADA DÍA EN LA PUERTA 1. PARA LAS PRÓXIMAS JORNADAS DEBE VOLVER A CONSIGNAR EL DEPÓSITO.



INFORMACJA DOTYCZĄCA DOWODU WPŁATY KAUCJI

PROSZĘ PAMIĘTAĆ, ŻE WPŁACONA KAUCJA PODLEGA OGRANICZENIOM CZASOWYM. W SPRAWIE PRZEDŁUŻENIA OKRESU OBOWIĄZYWANIA KAUCJI NALEŻY ZWRÓCIĆ SIĘ DO PRACOWNIKÓW OCHRONY NA MIEJSCU W HALI LUB SKONTAKTOWAĆ SIĘ TELEFONICZNIE Z OCHRONĄ GŁÓWNA. PO WYŁADUNKU/ZALADUNKU PRZY HALACH OTRZYMAJĄ PAŃSTWO STEMPLE NA DOWODZIE WPŁATY PRZY PRZEJŚCIU Z HALI NA TERENY TARGOWE (P30, P31, P32).

UWAGA! DOWÓD WPŁATY KAUCJI NALEŻY CODZIENNIE ZWRACAĆ PRZY WYJEŹDZIE Z TERENÓW TARGOWYCH PRZY BRAMIE 1. W KOLEJNYCH DNIACH MONTAŻU I DEMONTAŻU NALEŻY PONOWNIE WPŁACIĆ KAUCJĘ.



INFORMAȚII PRIVIND CHITANȚA DE DEPUNERE

VĂ RUGĂM SĂ REȚINEȚI CĂ GARANȚIA ESTE LIMITATĂ TEMPORAL. PENTRU O PRELUNGIRE A DURATEI DE GARANȚIE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI DE SECURITATE LOCAL DIN CADRUL HALEI SAU SERVICIULUI PRINCIPAL DE PAZĂ. DUPĂ EFECTUAREA ACTIVITĂȚILOR DE ÎNCĂRCARE ȘI DESCĂRCARE DE PE TERENURILE HALELOR, VEȚI PRIMI ȘTAMPILA DE AUTORIZARE PENTRU PARCARE PENTRU CERTIFICATUL DUMNEA-VOASTRĂ DE SECURITATE LA TRECEREA DIN TERENURILE HALELOR SPRE TERENUL ÎN AER LIBER (P30, P31, P32).

ATENȚIE! DOCUMENTUL DE GARANȚIE TREBUIE SĂ FIE PREZENTAT ÎN FIECARE ZI LA IEȘIREA DE LA POARTA 1. ÎN CADRUL URMĂTOARELOR ZILE DE ASAMBLARE ȘI DEZASAMBLARE, CERTIFICAȚUL DE GARANȚIE TREBUIE SĂ FIE PĂSTRAT LA ÎNDEMÂNĂ.



INFORMACE O POTVRZENÍ KAUCE

UPOZORNŮJEME, ŽE KAUCE JE ČASOVĚ OMEZENÁ. PRO PRODLOUŽENÍ DOBY KAUCE SE OBRÁŤTE NA BEZPEČNOSTNÍ PERSONÁL NA HALE NEBO ZAVOLEJTE HLAVNÍ HLÍDKU. PO NALOŽENÍ A VYLOŽENÍ V PROSTOŘECH HALY OBDŘÍTE RAZÍTKO OPRÁVNĚNÍ PARKOVÁNÍ NA VAŠE POTVRZENÍ KAUCE U PŘECHODU Z PROSTORŮ HALY NA VOLNÉ PROSTRANSTVÍ (P30, P31, P32).

POZOR! POTVRZENÍ KAUCE MUSÍTE KAŽDÝ DEN ODEVZDAT PŘI VÝJEZDU NA BRÁNĚ 1. PRO DALŠÍ DEN MONTÁŽE A DEMONTÁŽE MUSÍ BÝT KAUCE SLOŽENA ZNOVU.



INFORMÁCIJA ZA DOKUMENTA ZA PARIČNA GARANCIJA

MOĽA OBYRNETE VNIManIE, ČE PARIČNATA GARANCIJA VAŽI OGRANIČENO VREME. ZA UDĽAJAVANIE NA PARIČNATA GARANCIJA MOĽA DA SE OBYRNETE KĽM PERSONALA PO BEZOPASNOŠTĽA NA MĽSTO V XALETO ILI DA SE OBAĐITE NA GLAVNATA OXRAHA. SLED TOVARENE I RAZTOVARBANE V XALETATA ŠE POLUČITE PEČAT S PRAVO NA PARKIRANE SREČU VAŠIA DOKUMENT ZA PARIČNA GARANCIJA PRI PREXODA OT XALETATA KĽM PLOŠĆTA NA OTKRITO (P30,P31,P32).

VNIManIE! DOKUMENTĽT ZA PARIČNA GARANCIJA TRĽBVA DA SE VRĽA VSEKI DEN PRI IZLIŽANE NA PORTAL 1. ZA SLEDVAŠIA DEN NA MONTIRANE I DEMONTIRANE PARIČNATA GARANCIJA TRĽBVA OTNOVO DA SE VNESE.



INFORMÁCIÓ A KAUCIÓÁTVÉTELI ELISMERVÉNYRŐL

KÉRJŰK, VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A KAUCIÓ EGY MEGHATÁROZOTT IDŐSZAKRA VONATKOZIK. A KAUCIÓ IDŐTARTAMÁNAK MEGHOSSZABBÍTÁSÁHOZ FORDULJON A BIZTONSÁGI SZEMÉLYZETHEZ A HELYSZÍ- NEN A CSARNOKNÁL, VAGY HÍVJA FEL AZ ŐRSZOLGÁLATOT. A CSARNOKUDVARBAN TÖRTÉNŐ FEL- ÉS LERAKODÁS UTÁN KAPJA MEG A PARKOLÁSRA JOGOSÍTÓ PECSÉTET A KAUCIÓÁTVÉTELI ELISMERVÉNYRE A CSARNOKUDVAR ÉS A SZABADTÉRI KIÁLLÍTÓTEREK KÖZÖTTI ÁTJÁRÓBAN (P30, P31, P32).

FIGYELEM! A KAUCIÓÁTVÉTELI ELISMERVÉNYT MINDENNAPOK KELL ADNI AZ 1-ES KAPUN VALÓ KIHAJTÁSKOR. A KÖVETKEZŐ FELÉPÍTÉSI ÉS BONTÁSI NAPRA ÚJRA LE KELL TENNI A KAUCIÓT.

Kaution (Be- und Entladen) deposit - caution - cauzione		N	500.001	Messe Stuttgart Mitten im Markt
100,- EUR	Halle Hall / Hof padiglione	Verlängerung Be- und Entladen Plus de temps pour chargement / déchargement Prolungare tempo a carico / scarico		
Achtung Attention Attenzione Nach Beladung/Entladung des Be- und Entladens After loading and unloading in the hall Dopo il carico e il scarico in tempo, il personale di sicurezza conferisce la ricevuta di deposito a la sortie de la zone de chargement. Ceci vous donne le droit de vous garer (P30, P31, P32). Stige che il carico è stato completato in tempo, il personale di sicurezza conferisce la ricevuta di deposito all'uscita del piazzale di carico. In questo modo si ha diritto a parcheggio (P30/P31/P32).	1 2 3	Parken im Freigelände (P30,P31,P32) Parking à l'extérieur (P30, P31, P32) Parcheggio all'aperto (P30, P31, P32)		
Einfahrt Entrance Entrée Ingresso Stempel	Std. Hours / Hours / Ore	Information auf der Rückseite on the back side / face avverso / auf verso		
Ausfahrt Exit Sortie Uscita Stempel	Anhänger Sattel / Remorque Rimorchi	Frage? Sicherheitsdienst an der Halle kontaktieren oder Hauptwache anrufen Questions? Contact the security staff at the halls or call the security office. Domande? Contattare il servizio di sicurezza del padiglione o chiamare la guardia principale.		
		+49 711 18560-3500		

Mitten im Markt Messe Stuttgart			
Nach vollständiger Beladung des Be- oder Entladens erhält das Wartungspersonal an der Aushilfe der Laubbühnen-Kassenscheine, das beschriftet ist zum Parken im Freigelände (P30, P31, P32). After the loading and unloading has been completed in time, the security staff will stamp the deposit slip at the exit of the loading yard. This allows you to park in the outdoor area (P30, P31, P32). Una fois le chargement/déchargement a été complété, le personnel de sécurité remettra le justificatif de dépôt à la sortie de la zone de chargement. Ceci vous donne le droit de vous garer (P30, P31, P32). Stige che il carico è stato completato in tempo, il personale di sicurezza conferisce la ricevuta di deposito all'uscita del piazzale di carico. In questo modo si ha diritto a parcheggio (P30/P31/P32).			
Eintrag Anmeldung Anmeldung Anmeldung	Abgabe Abgabe Abgabe Abgabe	Chargement Chargement Chargement Chargement	Exportation Exportation Exportation Exportation
Eintrag in den Kassenschein Anmeldung des Be- und Entladens Anmeldung des Be- und Entladens Anmeldung des Be- und Entladens	Abgabe des Kassenscheins Abgabe des Kassenscheins Abgabe des Kassenscheins Abgabe des Kassenscheins	Chargement des Hallen Chargement des Hallen Chargement des Hallen Chargement des Hallen	Exportation des Hallen Exportation des Hallen Exportation des Hallen Exportation des Hallen
Wir bitten um Ihre Mitarbeit. We kindly ask for your cooperation. Gönnen Sie uns Ihre Unterstützung.	Wir bitten um Ihre Mitarbeit. We kindly ask for your cooperation. Gönnen Sie uns Ihre Unterstützung.	Wir bitten um Ihre Mitarbeit. We kindly ask for your cooperation. Gönnen Sie uns Ihre Unterstützung.	Wir bitten um Ihre Mitarbeit. We kindly ask for your cooperation. Gönnen Sie uns Ihre Unterstützung.

